

金杉橋 芝浦
名所江戸百景図絵
広重（歌川広重 初代）安政4年（1857）
An Ukiyoe (old Japan) titled
"Kanasugibashi Shibaura"
from A Century of Edo Famous Sites
(Meisho Edo-hyakkei Zue)
by Utagawa Hiroshige, the first, 1857



かなすぎ
金杉

むかしは荏原郡の内であって、金州崎、金曾木または金杉と呼び、漁夫が住む村でした。しだいに商家が増加して金杉町となり、寛文二年（1662）には町奉行支配となつて、金杉通一丁目～四丁目、金杉裏一丁目～五丁目、金杉片町、金杉浜町など、11ヶ町に分けました。町名の由来について、暗夜に金色の光を發して沖合より目印になった杉のような大木があった、あるいは海辺の洲崎であることから金州崎といい金杉に転じた、と伝えられていますが、いずれが正しいかあきらかではありません。

かなすぎかわぐちちよう
金杉川口町

むかしは荏原郡の内であって、金州崎、金曾木または金杉と呼び、漁夫が住む村でした。その後、金杉町の一部となり、寛文二年（1662）に町奉行支配となつた際、金杉裏一、二丁目として割り当てられた地域です。明治二年（1869）、各々その一部が合併して金杉川口町となりました。町名は、金杉川（古川：新堀川の下流）が内海に注ぐ河口にあったことに由来します。

かなすぎはまちよう
金杉浜町

明治二年（1869）、金杉裏四、五丁目の大部分および西應寺町の一部を併せて金杉浜町となりました。金杉裏四、五丁目は、むかしは荏原郡の内であって、金州崎、金曾木または金杉と呼んだ漁夫が住む村であり、寛文二年（1662）に町奉行支配となつた際、割り当てられた地域です。町名の由来について一説には、海浜にあったことから浜町と唱えるようになったといひます。明治四年（1871）までには芝金杉仲町を併せました。

かなすぎがし
金杉河岸

金杉河岸は金杉橋と将監橋の間の河岸地に位置します。むかしは、金杉通一丁目に含まれましたが、寛文七年（1667）、御用地に召し上げられ、しばらく空き地となつていました。天和四年（1684）よりしだいに幕府奥坊主の拝領地となり、金杉同朋町と称するに至りました（当時、幕府御坊主を同朋と称した）。明治二年（1869）、官收して金杉河岸と改称しました。



平成18年(2006)



大正10年(1921)

The origins of old town names in Shiba area.
This signboard guides the origins of old town names, each of which in most cases represents its own history of the beginning or the location.

Kanasugi
This town started as a fishing village called Kanasuki or Kanesogi or Kanasugi in the Ebara district in old times. As time went by the village saw trademen's houses increasing, developing into a town named Kanasugi-chō under the jurisdiction of a town magistrate in the 2nd year of the Kanbun period (1662). Its name Kanasugi-chō (literally "gold-cedar-town") is said to have come from a legend that there was a cedar-like tree emitting a golden light, that could be seen from ships at sea in the dark night; however there is no consensus about its name's origin.

Kanasugikawaguchi-chō

This town started as a fishing village called Kanasuki or Kanesogi or Kanasugi in the Ebara district in old times. Later on it became a part of Kanasugi-chō and then was separated as a single town, receiving its name Kanasugikawaguchi-chō in the 2nd year of the Meiji period (1869). The town is situated at the delta of the Kanasugigawa river (also known as Furukawa or Shimborigawa river) which at this point flows into the bay; therefore it got the name Kanasugikawaguchi-chō (*kawaguchi* meaning "mouth of the river").

Kanasugihama-chō

This town started as a fishing village called Kanasuki or Kanesogi or Kanasugi in the Ebara district in old times. Thereafter a part of the area developed into a town named Kanasugihama-chō in the 2nd year of the Meiji period (1869). It is said to have been named so because it is situated at the seashore (*hama*).

Kanasugi-gashi

This town occupies the riverside area between the Kanasugibashi and the Shōgenbashi bridge. The area was seized by authority in the 7th year of the Kanbun period (1667), and thereafter, since the 4th year of the Tenna period (1684), had been gradually used as a residence for Bakufu Obōzu (generally called Dōbō; tonsured waiters with the duty to serve tea in the castle). Thus this village received the name Kanasugidōbō-chō. In the 2nd year of the Meiji period (1869) the town was renamed by authority again to Kanasugi-gashi (*gashi*, meaning "riverside").

芝地区総合支所 03-3578-3111(代表)

ここは、港区芝1-1-2 金杉橋児童遊園 です。